



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	RUCHTI Sylvain	207306	03:45	9	46	1					07:04	9	2	07:14	G1
9	A	KOTTELAT Ryan	213288	22:35	82	15	2					18:46	12	2	20:46	B1
33	G	FERRARI Laetitia	207421	29:54	46	9	3					19:42	9	2	20:55	A
20	G	GÜNTER Mathieu	209410	56:29	82	TS	4					20:00	77	2	22:00	G1
28		BEUCHAT Christophe	96284									33:20	12	2	33:29	B1
36		DURAND Jolan	206293									34:04	12	2	36:04	V1
12		GÜNTER Fabien	209411									35:48	TS	2	37:48	C1
77		KOTTELAT Noé	214132									43:42	9	2	44:49	G1
82		JOLIDON Gaël	96285													
TS		WUST Mathieu	97341													
10		ROTTET Yohan	214364													
79		SCHNEIDER Malo	216037													
46		GIRARDIN Titouan	221093													
								<b>TOTAL</b>								
								<b>4</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				<b>TOTAL</b>				
												<b>16 min</b>				
2		Rothrist				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	ZIETALA Martin	202404	07:14	12	22	1					13:19	27	2	15:19	B2
24	A	BRUNNER Oliver	206188	09:01	27	TS	2					28:43	27	2	29:54	A
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227	16:27	4	99	3					34:04	TS	2	36:04	V1
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288	19:52	12	22	4					35:48	22	2	37:48	A
TS		WERREN Linus	209321	20:55	10	22	5					36:42	10	2	38:42	H
12		WERREN Mika	206214	25:22	99		6					53:04	66	2	55:04	A
27		ESCHELBACH Jan	208426	31:25	44	10	7					59:41	22	2	60:00	S2
8		WALTHER Ken	208102	33:29	10	12	8									
66		PFRANGER Andrin	210084	44:49	10	22	9									
68		PFRANGER Roman	206114	50:39	99	66	10									
4		ANDRES Mike	214195	59:04	66	4	11									
99		GFELLER Kay	202159													
98		WALSER Philipp	203125													
10		ZIETALA Ivan	202200													
44		SCHÄR Fabian	202215													
								<b>TOTAL</b>								
								<b>11</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				<b>TOTAL</b>				
												<b>14 min</b>				
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
		CLEMENCE Arnaud		98327												
		SIEGRIST Stefan		202389												

<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies</b>	<b>B</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rothrist</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Courroux</b>	Date / Datum Date / Data	<b>31.05.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:57</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:52</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC303</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>22</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>50034</b> <b>HOF Catherine</b>	
Official scorer Marqueur	<b>221463</b> <b>LIECHTI Céline</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9004</b> <b>MOREL Christophe</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>203183</b> <b>GULDIMANN Cyrill</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rothrist</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					